



XC60

TWIN ENGINE

QUICK GUIDE

VÄLKOMMEN!

يصف هذا الدليل السريع مجموعة وظائف في سيارتك فولفو. تتوفر مزيد من معلومات المالك التفصيلية في السيارة والتطبيق وعلى موقع الريب.



شاشة المركزية بالسيارة

يتتوفر دليل المالك في الشاشة المركزية بالسيارة ويمكنك الوصول إليه عبر العرض العلوى.



تطبيق المحمول

يتتوفر دليل المالك على هيئة تطبيق (Volvo Manual) للهاتف الذكي والأجهزة اللوحية. يحتوى التطبيق كذلك على فيديوهات تعليمية لوظائف محددة.



موقع دعم فولفو

موقع الدعم Volvo Cars (support.volvcars.com) يحتوى على أدلة وفيديوهات تعليمية بالإضافة إلى معلومات إضافية للمساعدة في التعرف على سيارتك فولفو وملكيتها للسيارة.



معلومات مطبوعة

يوجد ملحق تكميلي لدليل المالك في صندوق القفازات يحتوى على معلومات عن المصاہر والمواصفات بالإضافة إلى ملخص عن معلومات عملية مهمة. يمكن طلب الحصول على دليل مالك مطبوع مع الملحقات التكميلية التابعة له.



المحتويات

١. تعرف على سيارتك فولفو

يقدم لك هذا الفصل معلومات حول بعض ظُنُم وخدمات Volvo، بالإضافة إلى لمحَة عامة عن داخل وخارج السيارة وشاشة العرض المركزية.

٢. الشحن

يصف هذا الفصل حالة شحن السيارة، وكيفية تشغيل وحدة الشحن بالإضافة إلى الرموز المختلفة في شاشة السائق.

٣. الأجزاء الداخلية والوصلات

يمكنك هنا الاطلاع على معلومات حول مختلف الوظائف في مقصورة الركاب، على سبيل المثال إعدادات المقعد والاتصال بالإنترنت.

٤. عروض الشبكة المركزية

سوف تجد هنا معلومات حول نوافذ العرض المختلفة في شاشة العرض المركزية والتي تتيح لك التحكم في العديد من وظائف السيارة.

٥. القيادة الذكية

يوفر هذا الفصل شرحاً للعديد من ظُنُم دعم السائق في السيارة ويقدم النصائح التي تساعدك في قيادة السيارة بشكل أكثر توفيراً للوقود.

٦. التعرف على الصوت

هنا يمكنك العثور على مختلف الأوامر/العبارات التي يمكنك استخدامها مع نظام التعرف على الصوت بالسيارة.

٧. نصوص خاصة

نصوص التحذير والنصوص المهمة ونصوص الملاحظات، التي يلزم قراءتها.



دليل البدء

كي تبدأ باستخدام سيارتك Volvo بأفضل طريقة ممكنة، هناك العديد من الوظائف والعبارات والنصائح التي قد يفيدهك معرفتها.

Volvo ID

إنَّ معرفَ ID Volvo هو معرفٌ شخصيٌّ ينتحِي وصولك إلى مجموعةٍ من الخدمات باستخدَام اسم مستخدمٍ واحدٍ وكلمة مرورٍ واحدةٍ. بعض الأمثلة تشمل [Volvo On Call](#)* وخدمات [الخزان*](#) وتسجيُل الدخول الشخصي على موقع [volvocars.com](#) وبيان حجز الخدمة والإصلاح. يمكن إنشاء ID Volvo من موقع الويب [volvocars.com](#)، أو تطبيق [Volvo On Call](#) أو مباشرةً من السيارة.

Sensus

[Sensus](#) هي الواجهة الذكية للسيارة وتشمل كل الحلول في السيارة والمرتبطة بالترفيه واتصال الإنترنت والملاحة* وخدمات المعلومات. بفضل [Sensus](#) يتحقق الاتصال بينك وبين السيارة والعالم الخارجي.

*Volvo On Call

يوفر [Volvo On Call](#) الاتصال المباشر مع السيارة بالإضافة إلى مزيد من الراحة ومساعدة على مدار الساعة. يساعد تطبيق [Volvo On Call](#) في معرفة ما إذا كانت هناك حاجة لاستبدال أية لمبة أو لإضافة بعض من سائل غاسلة الزجاج الأمامي، على سبيل المثال. يمكن قفل وفتح أبواب السيارة والتتحقق من مستوى الوقود وعرض أقرب محطة وقود. يمكن أيضًا ضبط التهيئة المسبقة وبدء تشغيلها من خلال وظيفة التحكم في مناخ السيارة أو وظيفة بدء تشغيل^١ السيارة عن بعد، فمُـ يتم تنزيل تطبيق [Volvo On Call](#) للبلد.

كما يتضمن [Volvo On Call](#) المساعدة على جانب الطريق والمساعدة الطارئة وخدمات أمان أخرى وذلك باستخدام أزرار [SOS ON CALL](#) في كونسول السقف في السيارة.

ملفات تعريف السائق

يمكن تهيئَة الكثير من الإعدادات في السيارة وفقاً لفضائل السائق الشخصية، وكذلك يمكن حفظها في واحد أو أكثر من ملفات تعريف السائق. ويمكن ربط كل مفتاح بملف تعريف السائق. للمزيد من المعلومات حول ملفات تعريف السائق، راجع قسم "Top view" في الدليل السريع.

التهيئة المسبقة قبل السفر

احرص على إجراء تهيئَة مسبقةً دوماً للسيارة قبل الانطلاق بها. فهذا يمكن أن يزيد من النطاق الذي يمكن قطعه كما يمكن أن يقلل من التأثير في السيارة وفي الوقت نفسه فإنك تحصل على درجة حرارة مريحة في مقصورة الركاب. في عرض المناخ ضمن شاشة العرض المركبة، حدد علامة التبويب [مكيف ركن السيارة](#) أو فمُـ يتم تنشيط الوظيفة عبر تطبيق [Volvo On Call](#). لا تكون التهيئَة المسبقة الكاملة متوفرة إلا عند توصيل السيارة بمقبس كهربائي^٢.

^١ متوفرة في بعض الأسواق وبعض الطرازات.
^٢ ينطوي على السخان الكهربائي.



لمحة عامة، الأجزاء الخارجية

مفتاح* كي يتم إتاحة فتح الباب الخلفي بحركة القدم. ينبغي أن يكون مفتاح التحكم عن بعد ضمن نطاق متراً واحداً (٣ أقدام) تقريباً خلف السيارة عند القيام بالفتح والإغلاق بحركة القدم. لتجنب ارتطام بباب صندوق الأمتعة يقفز الجراح على سبيل المثال يمكنك برمجته لضبط الارتفاع الأقصى عند الفتح. اضبط الحد الأقصى للفتح عن طريق فتح باب صندوق الأمتعة ثم تثبيته على موضع الفتح المطلوب. ثم اضغط  لمدة ٣ ثوان على الأقل لحفظ الموضع.

١ يتم إجراء فحص ومعايير ضغط الهواء في العجلات (TPMS)* من خلال ITPMS في تنبيه حالة السيارة في عرض التطبيقات في شاشة العرض المركزية. في حال انخفض ضغط الهواء في العجلات، يضفي الرمز (!) بتوجه ثابت في شاشة السيارة. في حال انخفض ضغط الهواء في العجلات، افحص الضغط وأضبطه في العجلات الأربع وأضغط على زر المعايرة لبدء عملية المعايرة باستخدام ITPMS.

٢ يتم إجراء فحص مستوى زيت المحرك من خلال تطبيق حالة السيارة. هنا يمكنك كذلك مشاهدة رسائل الحالة وحجر الخدمة والإصلاح.*

٣ يتم شحن البطارية الهيدروليكية باستخدام مقياس سخل الشحن. افتح الفتحة باستخدام دفعه خفيفة. الحصول على النطاق الأمثل، ابدأ الرحلة مع شحن البطارية بالكامل.

٤ بالإمكان ضبط زوايا مرايا الأبواب تلقائياً نحو الأسفل عند تعشيق ترس الرجوع للخلف. وعند قفل السيارة بواسطة مفتاح التحكم عن بعد، يمكن سحب تمديد مرايا الأبواب تلقائياً*. ثم بتنشيط هذه الوظائف من الإعدادات  My Car ← المرايا والراحة المحسنة في العرض العلوي من شاشة العرض المركزية.

٥ القفل/فتح القفل بدون مفتاح* لن تحتاج سوى توفير مفتاح التحكم عن بعد في جيبك، على سبيل المثال لتتمكن من إغلاق السيارة أو فقلها. ينبغي أن يكون مفتاح التحكم عن بعد ضمن نطاق متراً واحداً (٣ أقدام) تقريباً من السيارة.

٦ أمسك مقبض الباب أو اضغط لوح الضغط المكسو بالمطاط في باب صندوق الأمتعة لفتح قفل السيارة، أغلق السيارة، اضغط برق على أحد فتحات مقابض الباب. تجنب لمس سطحي الضغط في وقت واحد.

٧ سقف البانوراما* يتضمن فتح الغطاء الزجاجي و حاجب الشمس، ويتم تشغيله بواسطة عنصر تحكم أعلى مرآة الرؤية الخلفية عندما تكون السيارة على الأقل في وضع الإشعال. افتح حتى وضع التهوية بالضغط على عنصر التحكم لأعلى، ثمأغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل. لفتح سقف البانوراما بالكامل، اسحب عنصر التحكم للخلف مرتين. أغلق عن طريق سحب عنصر التحكم للأسفل مرتين.

٨ يمكن فتح الباب الخلفي الكهربائي* بواسطة وظيفة الباب الخلفي الذي يعمل بحركة القدم وذلك عن طريق حركة قدم بطيئة للأمام أسفل القسم الأيسر من واقي الصدمات الخلفي. أغلق باب صندوق الأمتعة وقم بتأمينه بالغلق باستخدام  من حافته السفلية. أو أغلق الباب الخلفي بحركة بطيئة من القدم. يجب أن تكون السيارة مجذبة بوظيفة القفل/فتح القفل بدون



القفل/فتح القفل

مفتاح جهاز التحكم عن بعد

٦ ضغطة واحدة قصيرة لغلق الأبواب والباب الخلفي وغطاء فتحة تعبئة الوقود وتشغيل الإنذار.*

٧ ضغطة طويلة لإغلاق سقف البانوراما* وكل النوافذ الجانبية في وقت واحد.

٨ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل الأبواب وباب صندوق الأمتعة و تعطيل الإنذار.*

٩ ضغطة طويلة لفتح كل النوافذ الجانبية في وقت واحد.

١٠ ضغطة واحدة قصيرة لفتح قفل و تعطيل تشغيل الإنذار لباب صندوق الأمتعة فقط.

١١ ضغطة طويلة لفتح أو إغلاق باب صندوق الأمتعة* العامل بالكهرباء.

١٢ وظيفة الفزع تعمل على تنشيط مؤشرات الاتجاه والبوق لجذب الانتباه عند الحاجة. لتنشيطها،

اضغط باستمرار على الزر لمدة ٣ ثوان على الأقل أو اضغط على الزر مرتين في غضون

٣ ثوان. ويمكن تعطيل الوظيفة باستخدام الزر نفسه بعد تنشيطه لمدة ٥ ثوان على الأقل. وإنما،

فسيتم تعطيلها تلقائياً بعد ٣ دقائق.

فتح الشحن

تحقق من فتح قفل السيارة وإيقاف تشغيلها قبل توصيل أو نزع كابل الشحن.

١. اضغط القسم الخلفي من الغطاء ثم حرره.

٢. افتح الغطاء.

الكابل متثبت في المقيس بعد بدء عملية الشحن. تتوقف عملية الشحن في حال تم فتح قفل السيارة،

ولكن تم مواصلة العملية بعد حين في حال عدم نزع الكابل.

القفل الخاص

يعمل القفل الخاص على قفل الباب الخلفي، وهي ميزة عملية، على سبيل المثال، عند إرسال السيارة للخدمة أو عند التوجه إلى الفندق.

- في عرض وظيفة الشبكة المركزية، اضغط على القفل الخاص لتنشيط/إلغاء تنشيط الوظيفة.

تظهر نافذة منبثقة لتنشيط/إلغاء التنشيط. يتم تحديد رمز مكون من أربعة أرقام في كل مرة يتم فيها استخدام القفل. يلزم تحديد رمز أمان إضافي في أول مرة يتم استخدام الوظيفة.

يتم قفل * صندوق الفعارات يدوياً باستخدام المفتاح المرفق الموجود داخل صندوق الفعارات.





3

2

1

7

4

5

6

لمحة عامة، الأجزاء الداخلية

مساحات التخزين
تتميز سيارتك بتوفيرها نطاق واسع من مساحات التخزين. كما تم توفير حجرات تخزين تحت الجهة الخارجية من المقعد الخلفي ويمكن استخدامها لتخزين كمبيوتر لوحي على سبيل المثال.

١ يتم استخدام شاشة العرض المركبة للتحكم بالعديد من وظائف السيارة الرئيسية، مثل الوسائط والتجوال* والتحكم في المناخ وأنظمة دعم السائق والتطبيقات داخل السيارة.

٢ شاشة السائق تعرض المعلومات حول ظروف القيادة، مثل سرعة السيارة وسرعة المحرك والملاحة* ووظيفة دعم السائق النشطة. ومن الممكن اختيار ما ترغب في عرضه على شاشة السائق من خلال قائمة التطبيقات التي يمكن فتحها باستخدام لوحة المفاتيح اليمنى على عجلة القيادة. يمكن أيضاً إجراء الإعدادات عبر الإعدادات ← My Car ← شاشة السائق العرض الطبو في شاشة العرض المركزية.

٣ الشاشة الطبو* هي مكملة لشاشة السائق بالسيارة وتعرض معلومات على الزجاج الأمامي. يتم التشغيل من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية.

٤ مقبض التشغيل يُستخدم لبدء تشغيل السيارة. فم بتنويرةه في اتجاه عقارب الساعة ثم حرره عند الوصول إلى وضعية الإشعال I. حد وضعية الترس P أو N، واضبط باستمرار على دواسة الفرامل ثم قم بتنويرة مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة لبدء تشغيل السيارة. أوقف تشغيل السيارة عن طريق تنويرة مقبض التشغيل في اتجاه عقارب الساعة.

٥ يتم ضبط أوضاع القيادة* باستخدام أداة التحكم في الكونسول النقفي. اضغط عنصر التحكم وحركه للختيار من Individual وPure وHybrid وOff Road وPower (الطاقة) في الشاشة المركزية. فم بالتأكيد من خلال الضغط على أداة التحكم في يمكن تعيين وضع القيادة وفقاً لخصائص القيادة المفضلة لك. يتم تشغيل وضع القيادة الفردي في الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردية في العرض الطبو ضمن شاشة العرض المركزية.

٦ يتم تشغيل فرامل الركن عند سحب أداة التحكم (⑥) للأعلى مما يؤدي إلى إضافة أحد الرموز في شاشة السائق. حررها يدوياً من خلال الضغط على الأسلوب على أداة التحكم والضغط في نفس الوقت على دواسة الفرامل. باستخدام "فرملة التقانية أثناء التوقف" ((⑧)), يستطيع السائق تحرير دواسة الفرامل وضمان استمرار أثر الفرملة عند توقف السيارة، عند إشارة المرور على سبيل المثال.

٧ تذكر أنه ينبغي تعطيل كل من "فرملة التقانية أثناء التوقف" و"التعشيق التقاني لفرامل الانتظار" عند إدخال السيارة إلى المغسل الآلي. يتم الغاء تشغيل فرملة الركن التقانية في الإعدادات ← My Car ← فرامل الركن والتغيير ضمن العرض العلوى لشاشة العرض المركزية.

يوجد مفتاح الوسادة الهوائية للراكب* في الطرف النهائي بلوحة العدادات جهة الراكب ويمكن الوصول إليه أثناء فتح الباب. اسحب المفتاح للخارج وأدبره إلى ON/OFF لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة الوسائد الهوائية.

13:45



Ånäsvägen
Current position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C

AUTO

الشاشة المركزية

يمكنك إجراء الإعدادات والتحكم في معظم الوظائف من الشاشة المركزية. تحتوي شاشة العرض المركزية على ثلاثة عروض أساسية: عرض الصفحة الرئيسية وعرض الوظائف وعرض التطبيقات. بإمكانك الانتقال من عرض الصفحة الرئيسية إلى عرض الوظائف وعرض التطبيقات عن طريق السحب لجهة اليمين أو اليسار. يوجد كذلك عرض علوي يمكنك الوصول إليه عن طريق السحب لأسفل في الجزء العلوي من الشاشة.

تغيير المظهر في الشاشة المركزية وشاشة المانع عن طريق تحديد سمة في الإعدادات  شاشة المانع بالعرض الطولي. هنا يمكنك كذلك تحديد خلفية داكنة أو فاتحة للشاشة المركزية.

بالإمكان العودة إلى عرض الصفحة الرئيسية من أي عرض آخر عن طريق الضغط القصير على زر الصفحة الرئيسية المادي تحت الشاشة. عندها، سيتم عرض الوضع الأخير المستخدم لعرض الصفحة الرئيسية. يتيح الضغط القصير الإضافي على زر الصفحة الرئيسية إعداد كل الأقسام المت捷انية في عرض الصفحة الرئيسية وفق الوضع القياسي.

لتنظيف الشاشة المركزية، أغلق وظيفة اللمس بضغطه طولية على زر الصفحة الرئيسية أسفل الشاشة. أعد تنشيط الشاشة من خلال ضغطة قصيرة على زر الصفحة الرئيسية.

شرط الحال على الشاشة يعرض الأنشطة التي تدور في السيارة. تظهر معلومات الشبكة والاتصال على اليسار وتظهر المعلومات المرتبطة بالوايـفـاي والوقت ومؤشر أنشطة الخلفية على اليمين. في صـفـ المـناـخـ بالـأسـفـ يمكنـ ضـبطـ درـجـةـ الحرـارـةـ وـراـحةـ المقـعـدـ منـ خـالـلـ لـمـسـ الأـيقـونـةـ المنـاسـبةـ. افتح عرض المناخ من خلال لمس الزر الأوسط في صـفـ المـناـخـ.



الشحن

سيارة بواسطة مفتاح التحكم عن بعد. السيارات المزودة بميزة Passive Entry^{*}، يمكنك القفل وفتح القفل بواسطة المقابض مرة أخرى.

سيارتك Volvo مزودة بمحرك كهربائي يدفع السيارة بشكل أساسي على سرعات منخفضة، بالإضافة إلى محرك احتراق داخلي يدفع السيارة على سرعات أكبر ويتيح المزيد من الفيادة النشطة. يختلف وقت شحن البطارية الهجين باختلاف تيار الشحن الذي يوفره المقاييس. يتم كذلك شحن البطارية الهجين أثناء فرملة الخفيفة أو فرملة المحرك، أثناء النزول من مرتفع على سبيل المثال. تتم الإشارة إلى كل أنواع الشحن في شاشة السائق.

حظك كابل الشحن

يوجد كابل الشحن أصل فتحة الأرضية في منطقة الحمولة. **وحدة التحكم في كابل الشحن**

كابل الشحن المرفق مزود بوحدة تحكم تعرض حالة الشحن. وتدعى مراقبة درجة الحرارة كما يوجد قاطع عزل أرضي مدمج.

بدء الشحن

يتم شحن بطارية بادئ التشغيل أثناء شحن البطارية الهجينة، ويتم إنهاء شحنها فور اكتمال شحن البطارية الهجينة.

١. صل كابل الشحن إلى المقاييس. يجب عدم استخدام أي كابل توسيعة أو تطويل.
٢. افتح منفذ الشحن باستخدام دفعه خفيفة.
٣. أزل الغطاء الواقي لمقبض الشحن ثم اضغط المقابض بالكامل داخل مقبس السيارة. يتم تلقائياً قفل كابل الشحن في مقبس دخل الشحن وتدبأ عملية الشحن في خلال ٥ ثوان.
٤. وجّه الغطاء الواقي لمقبض الشحن بحيث لا يلامس السيارة وذلك لتجنب تلف الطلاء.

إنهاء عملية الشحن

١. افتح قفل السيارة باستخدام زر في مفتاح التحكم عن بعد. تنتهي عمليّة الشحن ويتم تحرير/فتح قفل كابل الشحن.
٢. افصل كابل الشحن عن السيارة.
٣. أغلق منفذ الشحن.
٤. افصل كابل الشحن عن المقاييس.
٥. أعد كابل الشحن إلى مكانه أصل فتحة الأرضية في منطقة الحمولة.

إذا لم يتم نزع كابل الشحن من مقبس دخل الشحن، فسيتم أوتوماتيكياً قفله مرة أخرى بعد مرور فترة قصيرة من فتح القفل وذلك لزيادة الشحن والネットاً لقصوى درجة، بالإضافة إلى إتاحة الفرصة لإجراء التهيئات المسبقة قبل الانطلاق بالسيارة. ويمكن نزع كابل الشحن مرة أخرى بعد فتح قفل

^{*} يعني أن يتم ذلك أيضاً إذا كان قد سبق فتح قفل أبواب السيارة. أما إذا تم فتح قفل السيارة باستخدام زر فتح القفل، فقد يؤدي ذلك إلى تلف كابل الشحن أو الحالضرر بالنظاظم.

وحدة التحكم

- يومض مصباحاً LED باللون الأزرق، الأصفر، والأحمر: الاختيار الذاتي - انتظر حتى انتهاء الاختيار الذاتي.
- يضيء أو يومض أحد مصابيحـ LED باللون الأزرق بينما يكون مصباحـ LED الآخر منطفأً: الاستعداد.
- يومض مصباحـ LED باللون الأزرق: عملية الشحن قيد التقدم.
- يضيء أو يومض أحد مصابيحـ LED باللون الأصفر بينما يكون مصباحـ LED الآخر منطفأً: عملية الشحن قيد التقدم أو غير ممكنة - خطأ في مرافق درجة الحرارة. قم بإعادة بدء عملية الشحن.
- يضيء أو يومض أحد مصابيحـ LED باللون الأحمر بينما يكون مصباحـ LED الآخر منطفأً: عملية الشحن غير ممكنة - انفصل مفتاح خطأ التاريخ. قم بإعادة بدء عملية الشحن.
- يومض أحد مصابيحـ LED باللون الأحمر بينما يضيء مصباحـ LED الآخر باللون الأحمر: عملية الشحن غير ممكنة - كابل الشحن متصل بمقياس غير مؤرّض. قم بتوصيله إلى مقبس مؤرّض.
- يومض مصباحـ LED باللون الأحمر: عملية الشحن غير ممكنة - طرأ خطأ داخلي.

شاشة السائق

تشير الألوان المختلفة للرمز إلى حالة الشحن.



ضوء أزرق - الشحن قيد التقدم.

ضوء أخضر - البطارية مشحونة بالكامل.

ضوء أحمر - عطل في الشحن، تحقق من وصلة كابل الشحن في السيارة وفي مقبس ٢٣٠ فولت.



حالة الشحن

يمكن التتحقق من حالة شحن السيارة من مقبس دخل الشحن ووحدة التحكم وفي شاشة السائق وفي تطبيق Volvo On Call.*

المصابيح في مقبس دخل الشحن

- أبيض - ضوء LED.
- أصفر - وضع الانتظار، في انتظار بدء عملية الشحن.
- وميض أخضر - الشحن قيد التقدم.
- وهج أخضر ثابت - اكتمل الشحن، ينطفئ بعد فترة.
- وهج أحمر ثابت - حدث عطل.



٠٢

معلومات المهين في شاشة السائق

يظهر عدد من الرموز والرسومات في شاشة السائق على حسب وضع القيادة المحدد. يظهر استهلاك الطاقة الكهربائية والوقود في العداد على اليمنى. يختلف الاستهلاك على حسب أسلوب القيادة، عندما يتجاوز المؤشر الأبيض الدقيق للسماء الأبيض بالأعلى فهذا دليل على تحول السيارة لاستخدام محرك الاحتراق الداخلي. عندما يقع المؤشر في المنطقة ذات اللون البرتقالي، يتم شحن البطارية، أثناء فرملة على سبيل المثال.

(المسافة حتى نفاد البطارية) Distance to empty battery

يعرض المؤشر المسافة التقريرية حتى نفاد طاقة البطارية. وتنثر المسافة بعدة عوامل مثل أسلوب القيادة والسرعة ودرجة الحرارة الخارجية، وقد تختلف المسافة على طول الرحلة. في العادة، توقع نطاقاً يتراوح بين ٢٠ و٤٠ كم (١٢ و٢٥ ميل/ساعة). شير قيمة البدء التي تظهر عند شحن البطارية بالكامل إلى "قيمة تصل إلى" بدلاً من توقع نطاق التشغيل الكهربائي، وتتغير هذه القيمة على مدار الرحلة. عندما تعرض شاشة السائق "—" وهذا دليل على أنه لا يمكن التكهن بالمسافة المتبقية حتى نفاد الطاقة الكهربائية.

الرموز في شاشة السائق

يشير المؤشر باللون الأبيض بالكامل إلى استخدام المحرك الكهربائي أو الذي يعمل بالوقود. يشير رمز صاعقة البرق إلى استخدام المحرك الكهربائي، وتشير النقطة إلى استخدام محرك الاحتراق الداخلي.

للإشارة إلى أنه يتم شحن البطارية على سبيل المثال أثناء فرملة المحرك.

يعرض المقياس مقدار الطاقة المتبقية في البطارية للمحرك الكهربائي. كما يتم استخدام الطاقة كذلك لنظام التحكم في المناخ.

يعرض أن وظيفة Charge (شحن) أو Hold (ثبات) قيد التشغيل. يتم التشغيل من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية. Charge (شحن) تعني أنه يتم شحن البطارية المهجين أثناء انخفاض مستوى الشحن. Hold (ثبات) تعني أن مستوى البطارية يتم الحفاظ عليه للستخدام اللاحق.

تشغيل محرك الاحتراق الداخلي وإيقاف تشغيله

تحسب السيارة مدى الحاجة لاستخدام محرك الاحتراق الداخلي أو المحرك الكهربائي أو كليهما معاً في وقت واحد. أثناء التشغيل الكهربائي، قد تحتاج السيارة أحياناً إلى تشغيل محرك الاحتراق الداخلي أو تمويهياً بسبب بعض الظروف الخارجية مثل انخفاض درجة الحرارة الخارجية. يعمل دوماً محرك الاحتراق الداخلي عند وصول طاقة البطارية المهجين إلى أقل حالة شحن لها.

٣. يمكنك تغيير إعداد الوظيفة المحددة بالضغط على الجزء العلوي/السفلي/الأمامي/الخلفي من زر التحكم.

حفظ الوضعيات

١. اضبط المقعد ومرأيا الأبواب والشاشة العليا* على الوضع المطلوب ثم اضغط الزر M من لوح الباب، بضيء المؤشر في الزر.

٢. في خلال ٣ ثوان، اضغط زر الذاكرة ١ أو ٢. تصدر إشارة صوتية وينطفئ مؤشر الضوء في زر M.

لاستخدام الوضعية المحفوظة الخاصة بك:

أثناء فتح الباب - اضغط ثم حرك أحد أزرار الذاكرة.

أثناء إغلاق الباب - استمر في الضغط على أحد أزرار الذاكرة لحين الوصول إلى الوضع المحفوظ.



٠٣

المقاعد الأمامية* الآلية

استخدم أدوات التحكم الموجودة على الجانب الخارجي من المقعد لضبط وضعية المقعد ودعمه أسفل الظهر* على سبيل المثال، يتم استخدام أدائي التحكم اللذين تتيحان شكل مقعد لضبط وضعية المقعد. ويتم استخدام أداة التحكم الثالثة المتعددة الوظائف* لضبط وظائف الراحة المختلفة، كالتدليل على سبيل المثال.

أدوات التحكم التي تتيح شكل مقعد
اضبط وسادة المقعد أو حرك المقعد بأكمله باستخدام عنصر التحكم السفلي. اضبط زاوية مسند الظهر باستخدام عنصر التحكم الخلفي.

زر التحكم المتعدد الوظائف*

إعدادات التدليل*، الدعم الجانبي*، دعامة أسفل الظهر*، وامتداد وسادة المقعد* مرتبطة جميعها بزر التحكم المتعدد الوظائف.

١. يمكنك تنشيط إعداد المقعد في شاشة العرض المركزية عن طريق تدوير زر التحكم إلى الأعلى/ الأسفل.

٢. انتقل بين الوظائف المختلفة في شاشة العرض المركزية عن طريق تدوير زر التحكم إلى الأعلى/ الأسفل.

* في السيارات المجهزة بدعامة أسفل الظهر رباعية الاتجاه.

طي مساند الظهر في المقعد الخلفي

عند طي المقعد الخلفي نحو الأسفل، احرص على عدم تلامس مساند الظهر ومسند الرأس مع ظهر المقعد الأمامي. قد يتزامن ضبط المقاعد الأمامية أولًا قبل أن تتمكن من خفض مساند الظهر.

يمكن طي مساند الظهر عن طريق المقبض في أعلى المقاعد الطرفية. إذا كانت السيارة مزودة بميزة الطyi الإلكتروني * للمقعد الخلفي، تكون هناك أزرار متوفرة أيضًا في حجرة الأمتعة للقيام بعملية الطyi.

* يمك طي مساند الظهر باستخدام الأزرار في حجرة الأمتعة.

للسياح بطى المقعد الخلفي، ينبغي أن تكون السيارة متوقفة مع وجود الباب الخلفي مفتوحاً. تتحقق من عدم وجود ركاب أو أي جسم على المقعد الخلفي.

١. اخفض رأس المقعد الأوسط يدوياً.

٢. اضغط على الزر L أو R لطyi مساند الظهر الأيمن أو الأيسر.

< يتم خفض مساند الظهر والرأس تلقائياً إلى وضعها الأفقي.

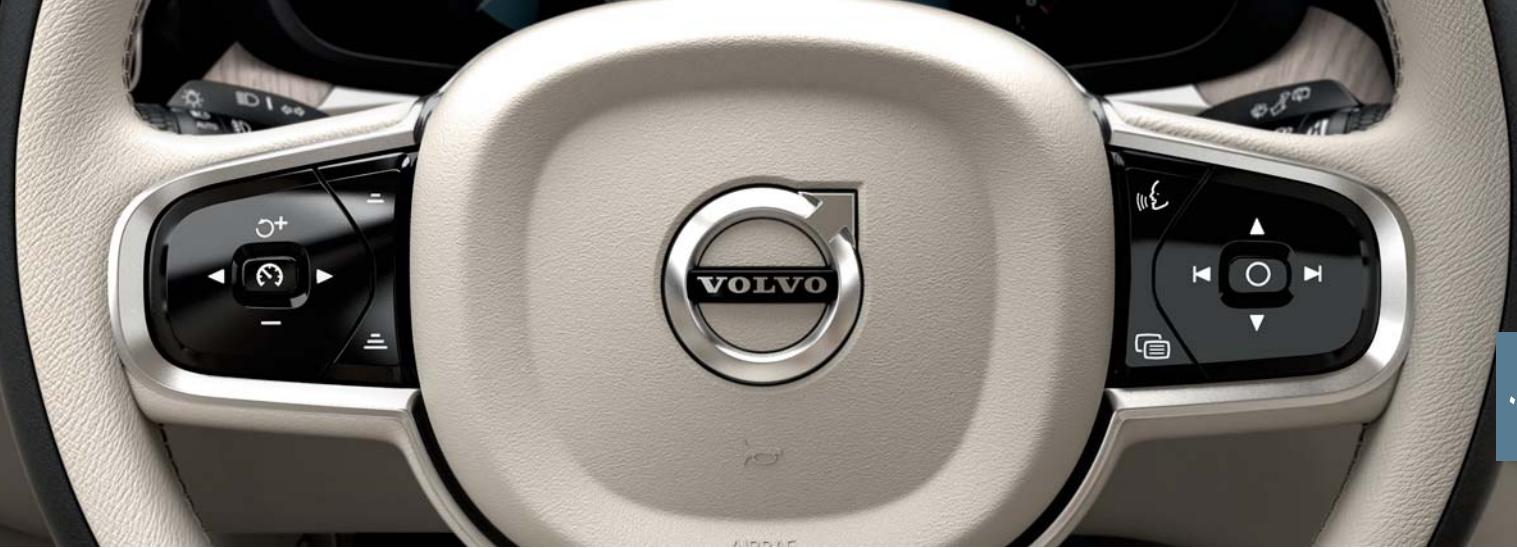
رفع مساند الظهر

١. انقل مساند الظهر للأعلى/للخلف حتى يتم قفله في مكانه.

٢. ارفع مساند الرأس يدوياً.

٣. عند الحاجة، ارفع مساند الرأس للمقعد الأوسط.





عجلة القيادة

ضبط عجلة القيادة

يمكنك ضبط وضعية عجلة القيادة للوصول إلى الارتفاع والعمق المطلوبين.

١. ادفع/احبس^٥ الذراع الموجود تحت عجلة القيادة نحو الأمام/الخلف.

٢. اضبط الوظيفة المطلوبة لعجلة القيادة ثم أعد الذراع إلى وضعية القفل.

لوحة المفاتيح اليسرى

يتم تحديد دعم السائق في شاشة السائق باستخدام الأسهم في لوحة المفاتيح اليسرى بعجلة القيادة (◀ و▶).

تكون الوظيفة نشطة في حال ظهر رمز دعم السائق باللون الأبيض. يعني الرمز الرمادي أن الوظيفة متوقفة أو في وضع الاستعداد.

رموز في شاشة السائق:

محدد السرعة يساعد في تجنب تجاوز السرعة القصوى المحددة.

مثبت السرعة يساعد في القيادة بسرعة ثابتة.

اضغط لتشغيل أو إيقاف الوظيفة المحددة.

يتبع الضغط القصير على ٥+ — زيادة/خفض قيمة السرعة المخزنة بنسبة ٥ كم/ساعة (٥ ميل/ساعة) ويتيح الضغط باستمرار على الزر القلم بالتعديل بمراحل واحدة - حرر الزر عند الوصول إلى السرعة المطلوبة.

لزيادة/تقليل المسافة حتى السيارة التي أمامك عند استخدام مثبت السرعة التكيفي . Pilot Assist

ضغطه واحدة على كذلك تعمل على مواصلة السرعة المحفوظة للوظيفة المحددة.

لوحة المفاتيح اليمني

استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة للتنقل في شاشة السائق.

● يتم فتح/إغلاق قائمة تطبيقات شاشة السائق. من هنا يمكن التحكم في حاسوب الرحلات ومشغل الوسائط والهاتف والملاحة.

◀ قم بالتمرير بين التطبيقات المختلفة بالضغط على زر السهم الأيمن أو الأيسر.

○ يمكنك التحديد أو إلغاء التحديد أو تأكيد أي خيار، مثل تحديد قائمة حاسوب الرحلات أو حذف رسالة من شاشة السائق.

▲ استعرض وظائف التطبيق المحدد عن طريق النقر أعلى أوأسفل.

ارفع/أخفض حجم صوت الوسائط بالضغط على ▼ و ▲ . إذا لم تكن أي وظيفة أخرى نشطة، فهذه الأزرار تعمل كعناصر تحكم في مستوى الصوت.

يتم تشغيل التعرف على الصوت باستخدام الزر «» كما يتيح لك التحكم صوتيًا في الوسائط والملاحة* والتحكم في المناخ على سبيل المثال. قُل على سبيل المثال "Radio" أو "Cancel" أو "Raise temperature".

راجع فصل التحكم الصوتي في هذا الدليل السريع لمعرفة المزيد من الأوامر الصوتية.
حاسوب الرحلات

يعرض حاسوب الرحلات المسافة المقطوعة واستهلاك الوقود ومتوسط السرعة على سبيل المثال. يمكن تحديد المعلومات التي ترغب في ظهرها على شاشة السائق من حاسوب الرحلات. يقوم حاسوب الرحلات بحساب المسافة المتبقية حتى نفاد الخزان أو حتى نفاد طاقة البطارية الوجهين. لعرض الخيارات المختلفة، استخدم لوحة المفاتيح اليمني بعجلة القيادة. عندما تعرض شاشة السائق "----" فهذا دليل على أنه لا يمكن التكهن بالمسافة المتبقية حتى نفاد الوقود.

وذلك عن طريق تحريك ذراع التحكم الأيسر نحو لوحة العدادات ومن ثم تحريره. يمكن ضبط مدة تفعيل وظيفة إضاءة الوصول إلى المنزل من خلال شاشة العرض المركزية.

إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة

أعد تعيين كل المعلومات في عداد مسافات الرحلة اليدوي (TM) بضغط طولية على زر **RESET**. الضغطة القصيرة لإعادة تعيين المسافة المقطوعة فقط. يتم إعادة ضبط عداد مسافات الرحلة (TA) تلقائياً في حالة عدم استخدام السيارة لمدة 4 ساعات.



٠٣

ذراع المقود الأيسر

يتم التحكم في وظائف المصباح الأمامي باستخدام مفتاح ذراع المقود الأيسر. عند تحديد وضع **AUTO** ثم اكتشفت السيارة حول الظلام/الضوء وتم ضبط الإضاءة وفقاً لذلك، على سبيل المثال عند حلول المساء أو عند دخول السيارة في نفق مظلم. يمكنك كذلك تدوير بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود على **CA** للضوء العالي، والذي يتم تعيينه أوتوماتيكياً عند اكتشاف سيارات مقابلة. يتم تشطيط الضوء العالي اليدوي عن طريق تحريك ذراع المقود بعيداً عنك. قم بإلغاء التشطيط عن طريق تحريك ذراع المقود باتجاهك.

إضاءة المحننات النشطة* مصممة لتوفير أكبر قدر من الإضاءة في المحننات والتقاطعات وذلك عن طريق تتابع الضوء لحركة عجلة القيادة. تتشطيط الوظيفة أوتوماتيكياً عند بدء تشغيل السيارة ويمكن إلغاء تشطيطها من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية.

ضوء الاقتراب يقوم بتشغيل الإضاءة الخارجية عند فتح قفل السيارة بالمفتاح كما يساعدك في الوصول إلى سيارتك بأمان في الظلام.

تضيء إضاءة الوصول إلى المنزل جزءاً من مصابيح الإضاءة الخارجية بعد أن تكون قد قمت بفتح السيارة وذلك كي ينفتح لك رؤية المحيط في الظلام. قم بتشغيل الوظيفة بعد إيقاف تشغيل السيارة

ذراع المقود الأيمن

يتحكم مفتاح ذراع المقود الأيمن في شفرات الماسحات ومستشعر المطر.

- حرك ذراع المقود للأسفل لإجراء المسح المقطعي و العادي على الزجاج الأمامي.
- حرك الذراع في خطوات أعلى للمسح المتقطع والعادي وبسرعة كبيرة.
- اضغط السرعة والفاصل الزمني باستخدام بكرة التحكم بالإصبع في ذراع المقود.
- حرك ذراع المقود باتجاه عجلة القيادة لتشغيل غاسلات الزجاج الأمامي والمصباح الأمامي وباتجاه لوحة العدادات لتشغيل غاسلات النافذة الخلفية.

 اضغط على زر مستشعر المطر لتنشيط/إيقاف تشغيل مستشعر المطر. ينبغي أن يكون المفتاح في ذراع ماسحة الزجاج الأمامي في الوضعيّة 0 أو في الوضعيّة المخصصة لمسحة واحدة. بينما مستشعر المطر يعمل ماسحات الزجاج الأمامي أوتوماتيكياً استناداً إلى كمية الماء التي يتم استشعارها على الزجاج الأمامي. أند بكرة التحكم بالإصبع لأعلى/أسفل لرفع/انخفاض الحساسية.

 اضغط للمسح المقطعي في مسحة الزجاج الخلفي.

 اضغط للسرعة المتواصلة في ماسحات الزجاج الخلفي.

استخدم وضع خدمة ماسحة الزجاج الأمامي، على سبيل المثال، عند استبدال أو تنظيف أو رفع شفرات الماسحة. المس زر موضع خدمة الماسحة في عرض الوظائف في شاشة العرض المركزي لتنشيط أو إلغاء تنشيط وضع الخدمة.





التحكم في المناخ بمقصورة الركاب

يتم التحكم في وظائف التحكم في المناخ للقسم الأمامي والخلفي من مقصورة الركاب عبر الشاشة المركزية والأزرار في الكونسول المركزي ومن خلفية كونسول النفق*. يمكن كذلك التحكم في بعض وظائف المناخ باستخدام التحكم الصوتي.



يوجد الرمز المستخدم للوصول إلى عرض المناخ أسطل الجزء الأوسط من شاشة العرض المركزية. عندما يظهر النص **Clean Zone** (منطقة نظيفة) باللون الأزرق، فهذا يدل على استيفاء الشروط المطلوبة لتوفير هواء نظيف في مقصورة الركاب.

- المس **AUTO** في عرض المناخ لفتره على التحكم الثنائي بالعديد من وظائف المناخ. يتبع الضغط القصير التحكم بإعادة تدوير الهواء وبتكيف الهواء وبتوزيع الهواء بشكل ثلثائي، ويتيح الضغط المطرّل التحكم بإعادة تدوير الهواء وبتكيف الهواء وبتوزيع الهواء بشكل ثلثائي، وهو يتبع أيضاً تغيير إعدادات درجة الحرارة وسرعة المروحة إلى قيمها الفياسية ٢٢ درجة مئوية (٧٢ درجة فهرنهايت) ومستوى معتدل ٣. يمكن تغيير درجة الحرارة وسرعة المروحة دون إلغاء تنشيط وظيفة المناخ القابلة للتنظيم تلقائياً.

- المس أحد الرموز في صف المناخ بالحافة السفلية من شاشة العرض المركزية لضبط درجة الحرارة وتخفيف المقادع* وسرعة المروحة.

لمزامنة درجة الحرارة لكل الأقسام مع درجة الحرارة في جهة السائق، المس رمز درجة الحرارة في جهة السائق ومزامنة درجة الحرارة.

التهيئة المسبيقة

يمكن ضبط التهيئة المسبيقة عبر شاشة العرض المركزية في السيارة وباستخدام تطبيق **Volvo On Call***. تعمل التهيئة المسبيقة على تنفيذ أو تبريد مقصورة الركاب للوصول إلى درجة الحرارة المناسبة قبل القيادة، مما يجعل كذلك على تقليل التأكل ومتطلبات الطاقة أثناء القيادة. وكذلك يمكن ضبط عملية البدء أو ضبط التهيئة المسبيقة باستخدام الموقت.

بعد التهيئة الأولى بصورة مباشرة

١. افتح عرض المناخ في شاشة العرض المركزية.

٢. حدد علامة التبويب مكيف ر肯 السيارة، ضع علامة أمام الخيار المناسب ثم اضغط على **تهيئة أولية**.

ضبط الموقت للتهيئة المسبيقة

١. افتح عرض المناخ في شاشة العرض المركزية.

٢. حدد علامة التبويب مكيف ر肯 السيارة **↔** إضافة موقتاً ثم اضبط التاريخ/اليوم بحسب المطلوب.

^٦ يوجد لدى وكيل فولفو المعتمد معلومات عن الأسواق التي تستخدم كل نوعية من النوعين.



الوصلات

الربط

عند توصيل السيارة بالإنترنت بواسطة المودم يمكنك مشاركة اتصال الإنترنت (نقطة توصيل مع الأجهزة الأخرى من الإعدادات بالعرض العلوي. اضغط اتصال ➡ نقطة وصول Wi-Fi في السيارة.

Bluetooth

استخدم Bluetooth بشكل أساسي لإدارة المكالمات الهاتفية والرسائل النصية القصيرة والواسطة من هاتفك إلى نظام السيارة. يمكنك كذلك توصيل السيارة بالإنترنت عبر Bluetooth. يمكن كذلك توصيل جهاز你 Bluetooth مرة واحدة، ولكن واحد فقط منها يستطيع بث الواسطة. سيتم أوتوماتيكياً محاولة توصيل آخر هاتفين متصلين بالسيارة وذلك عند استخدام السيارة مرة أخرى، وذلك إذا كانت ميزة Bluetooth في الهاتف نشطة. يتم حفظ ٢٠ جهاز بحد أقصى في قائمة لتسهيل توصيلها وقت لاحق.

١. قم بتنشيط Bluetooth في هاتفك. للاتصال بالإنترنت، قم بتنشيط ميزة الربط في الهاتف كذلك.
٢. افتح العرض الفرعي للهاتف في شاشة العرض المركزية.

يمكنك تشغيل/التحكم في الوسائط والرسائل النصية القصيرة والمكالمات الهاتفية باستخدام ميزة التعرف على الصوت، بالإضافة إلى توصيل السيارة بالإنترنت عبر مختلف الأجهزة الخارجية مثل الهواتف الذكية. يلزم أن يكون النظام الكهربائي بالسيارة على الأقل في وضع الإشعال I بحيث تتمكن من استخدام الأجهزة المتصلة.

مودم السيارة^٧

١. أبسط وأفضل طريقة لتوصيل السيارة بالإنترنت تتمثل في استخدام مودم السيارة. وتحقق أفضل أداء، ويتم التنشيط أوتوماتيكياً لكل رحلة ولا يلزم التوصيل مع أي هاتف ذكي.
٢. أدخل بطاقة SIM الشخصية في الحامل المجهز عند مستوى الأرضية من جهة الراكب.
٣. اضغط الإعدادات ➡ اتصال ➡ إنترنت عن طريق مودم سيارة في العرض العلوي.
٤. قم بالتنشيط عن طريق وضع علامة في مربع إنترنت عن طريق مودم سيارة.

٤. اضغط على إضافة هاتف، أو في حالة وجود جهاز متصل، اضغط على تغيير ثم إضافة هاتف.
٤. حدد الهاتف الذي ترغب في توصيله واتبع الخطوات الواردة على الشاشة المركزية والهاتف.
لاحظ أنه في بعض الهواتف يلزم بتنشيط وظيفة الرسائل.

Wi-Fi

يتيح لك اتصال السيارة بالإنترنت عبر شبكة Wi-Fi إمكانية دفق بيانات الخدمات عبر الإنترت بسرعة أعلى بالمقارنة مع الاتصال عبر Bluetooth، مثلاً عند تشغيل راديو الإنترت والموسيقى عبر تطبيقات السيارة وعند تحميل تحديث البرامج، الخ. ويكون الاتصال عبر شبكة Wi-Fi من الهاتف الذكي بمثابة بقعة ساخنة للسيارة ولأية أجهزة خارجية موجودة في السيارة.

١. قم بتنشيط الرابط في هاتفك.

٢. اضغط على الإعدادات من العرض العلوى بالشاشة المركزية.

٣. انقر على اتصال  ثم قم بتنشيط اتصال Wi-Fi.

تدرك الإشارة إلى أن بعض الهواتف تقوم بلياقاف تشغيل ميزة الرابط بعد إنهاء الاتصال بينها وبين السيارة. وبالتالي يلزم إعادة تنشيط ميزة الرابط في الهاتف، في المرة التالية التي ترغب في استخدام هذه الميزة.

USB

عبر USB يمكنك توصيل جهاز خارجي لتنشيف الواسطى يمكنه كذلك استخدام منفذ USB مع *Android Auto* و*Apple CarPlay*. يتم شحن الجهاز الخارجي أثناء توصيله بالسيارة.

١. يمكن العثور على منفذ USB (النوع A) في مسند الذراع فوق حجرة التخزين المجهزة بين المقاعد.

المقابس الكهربائية

المقابس الكهربائية التالية توفر بسيارتك:

٢. مقبس كهربائي ١٢ فولت.

٣. مقبس كهربائي ١٢ فولت ومقبس كهربائي ٢٣٠ فولت*. يوجد كذلك مقبس كهربائي ١٢ فولت* في حجرة الأمتعة.

استخدام الأجهزة المتصلة

يمكنك توصيل أجهزة خارجية بهدف إجراء/نفي المكالمات الهاتفية وتشغيل الوسائط في نظام الصوت والوسائط في السيارة على سبيل المثال.

إدارة المكالمات الهاتفية

يمكن إجراء مكالمات واستقبالها من هاتف متصل بواسطة Bluetooth.

الاتصال عن طريق الشاشة المركزية

١. افتح العرض الفرعي للهاتف من عرض الصفحة الرئيسية. اختر الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

٢. اضغط ▶.

الاتصال بواسطة لوحة مفاتيح عجلة القيادة اليمنى

١. اضغط ☎ وانقل إلى الهاتف بالضغط على ▶ أو ▶▶.

٢. قم بالتمرير خلال قائمة المكالمات بواسطة ▼ ثم حدد باستخدام ○.

يمكنك كذلك إدارة المكالمات باستخدام التحكم الصوتي. اضغط زر التحكم الصوتي (髯) في لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة. للاطلاع على الأوامر الصوتية، راجع قسم "التحكم الصوتي" في Quick Guide هنا.

تشغيل الوسائط

لتشغيل الصوت من جهاز خارجي، يلزمك توصيل الجهاز بالسيارة باستخدام الطريقة المختارة. راجع الصفحة السابقة للتعرف على مختلف أنواع التوصيلات.

جهاز متصل بواسطة Bluetooth



١. ابدأ التشغيل في الجهاز المتصل.

٢. افتح تطبيق Bluetooth في عرض التطبيقات في شاشة العرض المركزية. يبدأ عددها التشغيل.

جهاز متصل بواسطة USB



١. ابدأ تشغيل تطبيق USB من عرض التطبيقات.

٢. حدد ما ترغب في تشغيله. يبدأ عددها التشغيل.



مشغل MP3 أو جهاز iPod متصل

١. ابدأ التشغيل في الجهاز.
٢. افتح تطبيق iPod أو USB على حسب وسيلة التوصيل. لتشغيل ملفات صوتية من جهاز iPod، حدد تطبيق iPod بغض النظر عن وسيلة الاتصال. يبدأ عندها التشغيل.



*Android Auto® و *Apple® CarPlay®

تنشئ لك وظيفة Android Auto وCarPlay إمكانية استخدام تطبيقات معينة في هاتفك من خلال السيارة، على سبيل المثال تشغيل ملفات صوتية أو سماع رسائل البودكاست. تحدث عملية التفاعل من خلال الشاشة المركزية بالسيارة أو بواسطة الهاتف.

في حال كنت تملك iPhone، يلزم تنشيط وظيفة التعرف على الصوت Siri قبل استخدام CarPlay.

١. قم بتوصيل الهاتف بمنفذ USB بطاري أبيض.
٢. اضغط على **Android Auto** أو **Apple CarPlay** من عرض التطبيقات للتنشيط.



قم بتنشيط التحكم الصوتي باستخدام CarPlay وAndroid Auto من خلال ضغطة طويلة على الزر «**髯**» في لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة. عوضاً عن ذلك، تتيح ضغطة قصيرة تنشيط نظام التحكم الصوتي الخاص بالسيارة.

يتم إيقاف تشغيل بلوتوث عند استخدام CarPlay. إذا كنت بحاجة إلى توصيل السيارة بالإنترنت، استخدم شبكة Wi-Fi أو مودم السيارة.*

13:45

- 1  Ånäsvägen
Current position
- 2  Lune - Leave The World...
- 3  Daniel's Phone
Telenor
- 4  Studio
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C



AUTO

عرض الصفحة الرئيسية

عند تشغيل شاشة العرض المركزية، يظهر عرض الصفحة الرئيسية ويصبح بالإمكان الوصول إلى الأقسام المجانية الخاصة بالمالحة والموسيقى والهاتف وإلخ وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً.

الملاحة - المس هنا للوصول إلى نظام الملاحة بواسطة **Sensus Navigation**.¹

تحديد الوجهة بواسطة البحث الحر - قم بتوسيعة عرض شريط الأدوات باستخدام الزر الشهري للأعلى على الجانب الأيسر والمس . تغير صورة الخريطة لتصبح مربع البحث الحر عن النص. أدخل عبارات البحث.

أدخل الوجهة عبر الخريطة - انكير الخريطة إلى أقصى حد من خلال الضغط على لا. اضغط باستمرار على الموقع الذي تريد الانتقال إليه، ثم حدد انتقال.

حلف وجهة - اضغط على  لفتح برنامج الرحلة. اضغط على سلة المهمات لحلف الوجهة الوسيطة في برنامج الرحلة، أو اضغط على مسح الرحلة لحلف برنامج الرحلة بالكامل.

تحديث الخريطة - اضغط على مركز التحديثات في عرض التطبيق. يظهر عدد تحديثات الخرائط المتاح في الخرائط. اضغط على الخرائط  لثبت تحديث الخريطة أو تثبيت الخريطة المحددة. يوجد كذلك خيار تنزيل الخرائط من support.volvocars.com إلى ذاكرة USB ثم نقلها إلى السيارة.

الموسيقى - يظهر هنا، على سبيل المثال، الملف الصوتي الذي تشغله من الجهاز الخارجي أو عند تحديد راديو **FM** من عرض التطبيقات. اضغط على العرض الفرعي للوصول إلى الإعدادات. من هنا يمكنك مشاهدة مكتبةك الصوتية ومحطات الراديو وغيرها.²

الهاتف، من هنا يتم الوصول إلى وظيفة الهاتف. انقر على العرض الفرعي لتوسيعه. هنا، يمكنك الاتصال من سجل المكالمات أو قائمة جهات الاتصال أو إدخال رقم يدوياً باستخدام لوحة المفاتيح. بعد تحديد الرقم، المس .

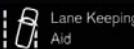
وظيفة السيارة أو التطبيق الأحدث استخداماً - يمكنك هنا مشاهدة الوظيفة أو التطبيق الأحدث استخداماً في السيارة وهو ما لا يتم عرضه في أي من الأقسام المجانية الأخرى. على سبيل المثال، حالة السيارة أو أداء السائق. يمكنك الضغط على العرض الفرعي للوصول إلى آخر وظيفة تم استخدامها.

13:45

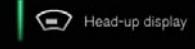
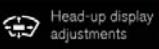
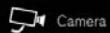
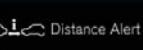
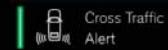
Car functions



ESC Sport Mode



P Park Assist



22 °C



22 °C

عرض الوظيفة وعرض التطبيقات

عرض الوظيفة

عند السحب من اليسار إلى اليمنى¹¹ في عرض الصفحة الرئيسية ستصل إلى عرض الوظيفة، من هنا يمكنك تنشيط/إلغاء تنشيط مختلف وظائف السيارة، على سبيل المثال شاشة على الزجاج * ومساعد الركَن وLane Keeping Aid. يتم التنشيط/إلغاء التنشيط بالضغط على الرمز المناسب. بعض الوظائف تفتح في نافذة مستقلة.

عرض التطبيقات

امسح من اليمين لليسار¹¹ في عرض الصفحة الرئيسية للوصول إلى عرض التطبيق. هنا يمكنك مشاهدة التطبيقات المرفقة مع السيارة بالإضافة إلى التطبيقات التي تختار تنزيلها وتثبيتها بنفسك. إدارة التطبيقات والأنظمة وتحديثها

في مركز التزييلات، بعرض التطبيقات، يمكنك تحديث العديد من أنظمة السيارة. يمكن إنعام هذا الأمر يلزم توصيل السيارة بالإنترنت. يمكنك في مركز التزييلات:



تنزيل التطبيقات - اضغط على تطبيقات جديدة ثم حدد التطبيق المطلوب. حدد تثبيت لتنزيل التطبيق.

تحديث التطبيقات - اضغط على تثبيت الكل لتحديث كل التطبيقات. أو المس تحديثات التطبيق لعرض قائمة بالتحديثات الممكنة. حدد التطبيق المطلوب ثم انقر على تثبيت.

إلغاء تثبيت التطبيقات - اضغط على تحديثات التطبيق ثم حدد التطبيق المطلوب. انقر على إزالة تثبيت لإزالة تثبيت التطبيق.

تحديث برامج النظام - اضغط على تحديثات النظام لعرض قائمة بالتحديثات التي يمكن تثبيتها في السيارة. - اضغط على تثبيت الكل أسلف القائمة لتحديث كل البرامج، أو على تثبيت لتحديث برامج محددة. في حال لم تكن هناك حاجة لأية قائمة، حدد تثبيت الكل من زر تحديثات النظام.

نقل الرموز

يمكن نقل التطبيقات والأزرار الخاصة بوظائف السيارة في عرض التطبيقات وعرض الوظائف عند الحاجة.

١. المس باستمرار أحد التطبيقات أو الأزرار.
٢. اسحب التطبيق أو الزر إلى موقع فارغ في العرض ثم حرره.

¹¹ ينطبق على السيارات ذات عجلةقيادة اليسرى. في السيارات ذات عجلةقيادة اليمنى - امسح في الاتجاه العكسي.



Settings



Owner's manual



Car message stored in Car status application



Passenger

[Restart](#)



Tuneln is installing



New position received

22 °C



22 °C

[—](#)

العرض العلوي

الجزء العلوي من الشاشة يحتوي على علامة تبويب يمكنك سحبها للأسفل للوصول إلى العرض العلوي، يمكنك، من هناك، الوصول إلى الإعدادات ودليل المالك وملف تعريفي وإلى الرسائل المحفوظة في السيارة.

التفضيلات الشخصية

من الإعدادات يمكنك ضبط العديد من التفضيلات الشخصية، مثل الشاشات والمرايا والمقدمة الأمامي والملاحة* والصوت ونظام الوسانط واللغة والتحكم في الصوت.

ملفات تعريف السائق

في حال استخدام السيارة من قبل أكثر من شخص، بإمكان كل شخص إنشاء ملف تعريف خاص به، في كل مرة تدخل فيها إلى السيارة سيتوفر لك خيار تحديد ملف تعريف السائق الذي تم فيه حفظ تفضيلاتك الشخصية. يتوقف عدد ملفات التعريف المتوفرة على عدد المفاتيح المتوفرة للسيارة. الملف التعريفي الضيف غير متصل بأي مفتاح محدد.



بم استخدام آخر ملف تعريفي نشط للسائق في عملية فتح القفل. يمكن تغيير ملف التعريف عن طريق تحديد ملف تعريفي من العرض العلوي.

يمكن توصيل ملفات التعريف بمحاتيح السيارة، وعند فتح قفل السيارة يتم تهيئة السيارة أوتوماتيكياً وفقاً للتفضيلات الشخصية المحفوظة في الملف المستخدم. توصيل مفتاح من الإعدادات ← النظام ← ملفات تعريف السائق. حدد أحد ملفات تعريف السائق (يتعذر توصيل الملف التعريفي الضيف). يظهر عرض الصفحة الرئيسية مرة أخرى. اسحب للأسفل من العرض العلوي مرة أخرى، ثم كرر بما ينتمي مع ما هو مذكور أعلاه وحدد تعديل من ملف التعريف المختار ثم قم بتوصيل المفتاح.

وضع القيادة الفردي

عند الرغبة في تهيئة أحد أوضاع القيادة Hybrid أو Pure أو Power، يمكنك تشغيل وضع القيادة من الإعدادات ← My Car ← وضع قيادة فردي.

مستويات صوت النظام

عند الرغبة في ضبط أو إيقاف تشغيل مستوى صوت النظام، مثلاً صوت الضغط على الشاشة، انتقل إلى الإعدادات ← الصوت ← أصوات النظام.



دعم السائق

حارتها أو من جنوح السيارة. هذه الوظيفة تتضمن ثلاثة وظائف فرعية: مساعدة التوجيه في حال حدوث خطر انحراف؛ مساعدة التوجيه في حال حدوث خطر تصادم من الأمام؛ ومساعدة التوجيه في حال حدوث خطر تصادم من الخلف.^{١٢}

Pilot Assist

عبارة عن وظيفة للراحة يمكن أن تساعدك في الحفاظ على السيارة ضمن حارتها وتوفر مسافة محددة مسبقاً بينك وبين السيارة التي أمامك. ويتم تحديد Pilot Assist وتنشيطها باستخدام لوحة المفاتيح اليسرى في عجلة القيادة، كي تعمل وظيفة مساعدة التوجيه، بينما يضع السائق كلتا يديه على عجلة القيادة وأن تكون علامات الحارة المرورية واضحة، على سبيل المثال، أثناء تنشيط مساعدة التوجيه، تعرض شاشة السائق رمز عجلة قيادة باللون الأخضر.

سيارتك مزودة بالعديد من الوظائف التي تساعدك على القيادة بأمان وكذلك بامكانها الوقاية من الحوادث. يمكنك تنشيط هذه الوظائف من عرض الوظيفة بالشاشة المركزية. تذكر أن وظائف دعم السائق هي مجرد وظائف مساعدة وأن السائق يتحمل المسؤلية الكاملة لقيادة السيارة بأسلوب آمن، في ما يلي مجموعة مختارة منها:

City Safety™

يمكن لوظيفة City Safety^{١٣} أن تساعدك في الحالات الحرجة لنقادي الاصطدام بالمركبات الأخرى والحيوانات الكبيرة والمشاة وراكبي الدراجات أو التخفيف من وطأة الاصطدام. يتم إصدار تحذيرات مرئية وصوتية وملصقة من خلال فرملة في حال ظهر خطر اصطدام وذلك لمساعدتك على التعامل مع الوضع في الوقت المناسب. إذا تعدد عليك التعامل مع الوضع في الوقت المناسب وصار الاصطدام أمراً شبه متيناً، يظل بالإمكان فرملة السيارة تلقائياً. يمكن أيضاً لوظيفة المساعدة على التوجيه City Safety بعيده بنسبة قليلة عن السيارة الأخرى بغض النظر عن تجنب الاصطدام. ويتم تنشيط City Safety عند بدء تشغيل المحرك ولا يمكن إلغاء تنشيطها.

* (BLIS) Blind Spot Information

يمكن لنظام BLIS أن يبلغك عن السيارات الموجودة في منطقة انعدام الرؤية الجانبية والتي تقترب بسرعة من سيارتك في الحارة المجاورة.



* (CTA) Cross Traffic Alert

يُعتبر CTA نظاماً لدعم السائق وهو مكملاً لنظام BLIS ويهدف إلى التحذير من حركة المرور المتعارضة خلف السيارة. ويتم تنشيط CTA عند تشخيص ترس الرجوع للخلف أو إذا كانت السيارة تتحرك بفعل القصور الذائي للخلف.



مساعد الحفاظ على الحارة

يهدف مساعد الحارة Lane Keeping Aid (Lane Keeping Aid) إلى توفير المساعدة لك للتقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد. يتم تحديد الشكل المطلوب من المساعدة من خلال الإعدادات IntelliSafe ← My Car ← وضع ← في العرض العلوي لشاشة العرض المركزية.



المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم

يمكن لوظيفة المساعدة على التوجيه في حال حدوث خطر تصادم أن توفر لك المساعدة التقليل من خطر انحراف السيارة خارج حارة سيرها عن غير قصد و/أو من الاصطدام بسيارة أخرى أو باي عائق آخر وذلك من خلال إعادة التوجيه الفوري للسيارة إلى داخل



^{١٢} لا تتوفر في جميع الأسواق.

^{١٣} ويمكن أن تكون هذه الوظيفة مجهزة إما قياسياً أو اختيارياً، وفقاً للسوق.



مساعد الركن

نظام مساعد الركن*

يمكن نظام مساعد الركن التحقق من أبعاد آية مساحة ركن متاحة ومن ثم توجيه السيارة إلى داخلها إذا كانت مساحتها كافية لذلك. أما المسائق فينبعي أن يغير انتباهه لمحيط السيارة وأن يتبع التعليمات التي تظهر على شاشة العرض المركزية وأن يحدد الترس المناسب ويتحمّل بالسرعة ويستعد للفرملة/التوقف.

الركن بواسطة نظام مساعد الركن



١. قم بالقيادة بسرعة لا تتجاوز ٣٠ كم/ساعة (٢٠ ميل/ساعة) في حالة الركن المتواري أو ٢٠ كم/ساعة (١٢ ميل/ساعة) في حالة الركن المتعامد. أثناء قيام الوظيفة بالبحث عن مساحة للركن، ينبغي أن تكون المسافة بين السيارة ومساحات الركن المحتملة متراً واحداً (٣ أقدام) تقريباً.

٢. اضغط على زر الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.

٣. أوقف السيارة عندما تتصفح الرسومات والنصوص في الشاشة المركزية بالثبور على مساحة ركن مناسبة. ستظهر نافذة منبثقة.

الخروج من مساحة الركن باستخدام نظام مساعد الركن يمكن استخدام الوظيفة فقط في حالة الركن المتواري.



١. اضغط على زر خروج من الركن في عرض الوظائف أو في عرض الكاميرا.

٢. استخدم مؤشر الاتجاه لتحديد اتجاه خروج السيارة من مساحة الركن.

٣. اتبع التعليمات التي ستظهر في الشاشة المركزية.

كاميرا مساعد الركن*

يمكن أن تساهم كاميرا مساعد الركن في مساعدة المسائق في ملاحظة آية عقبات حول السيارة وذلك بالاستعانة بصور الكاميرا والرسومات في شاشة العرض المركزية. يتم تحديد عروض الكاميرا وخطوط مساعدة الركن في الشاشة المركزية. يتم بدء تشغيل كاميرا مساعد الركن تلقائياً عند تعشيق ترس الرجوع للخلف أو يدوياً من خلال شاشة العرض المركزية:

- المس زر الكاميرا في عرض الوظائف لتنشيط/تعطيل الوظيفة يدوياً.





متعة قيادة أكثر نقاط

من خلال التخطيط لرحلة وكذلك القيادة بأسلوب اقتصادي، يمكنك إطالة نطاق التشغيل الكهربائي وتقليل الأثر البيئي في الوقت نفسه. تختلف ظروف الازمة لتحقيق أكبر نطاق ممكن باختلاف الظروف والشروط التي تتم فيها قيادة السيارة، ويمكنك التحكم بمستويات بعض العوامل ولكن ليس بجميعها. يتحقق أطول نطاق في ظل ظروف مواتية بشكل كبير عندما يكون لكل العوامل تأثير إيجابي.

خطط لقيادةك من خلال اتباع ما يلي دوماً:

- اشحن السيارة قبل المغادرة.
- قم بإجراء تهيئة مسبقة للسيارة.

احرص على القيادة الاقتصادية من خلال اتباع ما يلي:

- تشبيط وضع القيادة Pure (صافي).
- اخفض درجة الحرارة في مقصورة الركاب وقلل من سرعة المروحة.
- احرص على القيادة بسرعة ثابتة مع ترك مسافة بينك وبين السيارات الأخرى والكتنات وذلك لتفادي استخدام الفرملة.
- حدد Hold (ثبات) في عرض الوظيفة في السرعات المرتفعة أثناء الرحلات التي تكون أطول من نطاق التشغيل الكهربائي.
- احرص على القيادة دوماً مع توفير قيمة ضغط الإطار الصحيحة وافحصها دورياً. حدد ECO ضغط الهواء في العجلات لتحقيق أفضل نتيجة.
- تجنب القيادة أثناء فتح النوافذ.

العوامل التي لا يمكنك التأثير فيها

- الحالة المرورية.
- ظروف الطريق والطريق.
- الحرارة الخارجية واتجاه الريح.

راجع دليل المالك لمزيد من النصائح حول النطاق والقيادة الموفقة للوقود.



الأوامر الصوتية

يمتلك نظام التحكم في الصوت خيار استخدام ميزة التعرف على الصوت،^٤ للتحكم في وظائف معينة في مشغل الوسائط والهاتف المتصل ببلوتوث ونظام المناخ ونظام الملاحة من فولفو.* يتم تنشيط التحكم في الصوت بضغطة على زر التحكم في الصوت من لوحة المفاتيح اليمنى بعجلة القيادة.

الأوامر التالية متاحة للاستخدام دوماً:

- Repeat
- Cancel
- Help

الأوامر الصوتية للهاتف

- Call [جهة الاتصال]
- Call [رقم الهاتف]
- Recent calls
- Read message

Message to [جهة الاتصال]

الأوامر الصوتية للراديو والوسائط

Media

Play [الفنان]

Play [عنوان الملف الصوتي]

Play [عنوان الملف الصوتي] من [اليوم]

Play [اسم القناة التلفزيونية]^{١٤*}

Play [محطة الراديو]

Tune to [التردد]

Tune to [التردد] [طول الموجة]

Radio

Radio FM

*DAB

*TV

*CD

USB

iPod

Bluetooth

Similar music

الأوامر الصوتية للتحكم في المناخ

Climate

Set temperature to X degrees

Raise temperature/Lower temperature

Sync temperature

Air on feet/Air on body

Air on feet off/Air on body off

Set fan to max/Turn off fan

- Repeat voice guidance •
- Turn off voice guidance •
- Turn on voice guidance •
- Raise fan speed/Lower fan speed •
- Turn on auto •
- Air condition on/Air condition off •
- Recirculation on/Recirculation off •
- Turn on defroster /Turn off defroster •
- Turn on max defroster/Turn max defroster off •
- *Turn on electric defroster/Turn off electric defroster •
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster •
- *Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off •
- *Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat •
- *Turn on seat heat/Turn off seat heat •
- *Raise seat heat/Lower seat heat •
- *Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation •
- *Raise seat ventilation/Lower seat ventilation •

الأوامر الصوتية للتحكم في نظم الملاحة*
• الملاحة

- Take me home •
- [المدينة] Go to •
- [العنوان] Go to •
- Add intersection •
- [الرمز البريدي] Go to •
- [جهة الاتصال] Go to •
- [فنة نقطة الاهتمام] Search •
- [المدينة] [فنة نقطة الاهتمام] Search •
- [اسم نقطة الاهتمام] Search •
- ١٦،١٥ Change country/Change state •
- Show favourites •
- Clear itinerary •

١٤ ينطوي على أسماء محددة.
 ١٥ في البلدان الأوروبية، "يتم استخدام عبارة "البلد" كبدائل عن "الولاية".
 ١٦ في البرازيل والهند، يتم تغيير منطقة البحث من الشاشة المركزية.

تحقق من توجيه طاقة في المقسى الكهربائي ٢٣. فولت لشحن السيارات الكهربائية - في حالة عدم التأكيد يلزم فحص المقسى بواسطة قياس مخزف مؤهل.

على مساند ظهر في المقعد الخلفي

لا ينبغي وجود آية أغراض على المقعد الخلفي عندما يكون من الضروري على مساند ظهر المقعد للأمام. ولا يمكن كذلك توصيل بجنب أن يكون مسند الدراج في المقعد الأوسط في وضع التراجع.

ذراع المقود الآلي

شفرة المساعدة في وضع الخدمة - قبل وضع شفرات المساحات في وضع الخدمة، تأكيد من عدم تعززها للتجدد. إذا تم رفع ذراع City Safety يتم استبدال المعلومات في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي برسومات خاصة بـ City Safety وتنص هذه الرسومات حتى في حالة إيقاف تشغيل الشاشة العليا. قد يتغير على السطح معاشرة المعلومات في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي في حال ارتدائه راقم تشغيل شاشة مختلطة على سبيل المثال أو إذا كان لا يجلس في وسط مقعد السائق أو في حال وجود آية أحさま على القطاع الزجاجي لوحدة الشاشة أو في ظروف إضاءة غير مناسبة. قد تتسبب بعض العيوب البصرية في حدوث صداع وشعور بالإرهاق أثناء استخدام الشاشة العليا.

التفاصيل

المقسى الكهربائي - أقصى استخدام طاقة لمقسى ١٢ فولت الكهربائي هو ١٢ وات (٠ أمبير) لكل مقسى. أقصى استخدام طاقة لمقسى ٢٣ فولت الكهربائي هو ١٥ وات.

ملاحظة

لمحة عامة، الأجزاء الخارجية

باب الخلفي الذي يعمل بحركة القدم - هناك اختزال عمل الوظيفة بقدرة منخفضة أو عدم عملها تماماً في حال تراكمت كثيرات كبيرة من الجلد أو اللائع أو الأحوال أو ما شابه على على الصدمات الخلفي. لهذا السبب، احرص دوماً على تنظيف هذا المكان.

تتوفر وظيفة باب صندوق الأستمدة الذي يعمل بحركة القدم في أصدارين:

- الفتح والإغلاق بواسطة حركة القدم
 - فتح الفتح فقط بواسطة حركة القدم (ارتفاع باب صندوق الأستمدة بدورياً لفتحه)
- تجدر الإشارة إلى أن وظيفة الفتح والإغلاق بواسطة حركة القدم تتطلب تجهيز باب خلفي كهربائي*.
- انتبه إلى إمكانية تشطير النظام عند وجود السيارة في مغسلة للسيارات أو ما شابه وذلك إذا كان مفتاح التحكم عن بعد واقعاً ضمن نطاق الاستقبال.

برمجة الحذ الأقصى للفتح - إذا كان النظام قادم التشغيل باسمار لمرة واحدة، يتبين عندها إيقاف تشغيلي فرط التحميل. ويمكن استخدامه مجدداً بعد جرالي دقيقتين

يمكن أن تتشوش الحواسيب والحواسيب الكهرومتانغستانيية على وظائف مفتاح التحكم عن بعد. تجنب وضع مفاتيح التحكم عن بعد بالقرب من آية أحさま معدنية أو أجهزة الكترونية، مثل الهواتف المحمولة أو الحواسيب اللوحية أو المحمولة أو الشواحن - ويفضل أن تكون

المسافة بين المفتاح وهذه الأجهزة أكبر من ١٥ - ٦٤ سم (بوصات).

لمحة عامة، الأجزاء الداخلية

وضع القيادة OFF ROAD غير مصمم للاستخدام في الطرق العامة.

خلال ربع التشغيل على البارد، يمكن أن تكون سرعة التباطؤ أكبر مما حتى يمكن نظام التبديلات من الوصول إلى درجة حرارة التشغيل الطبيعية بسرعه وقوف مركب، مما يقلل انبساطات العادم ويساهم في حماية البيئة.

استخدام الأجهزة المتصلة

مسؤولية عن المحتوى الذي يقدمه تطبيق CarPlay أو Android Auto

مساعد الركين

حافظ على عدسة الكاميرا نظيفة من القدرات والتآكل والجلد لضمان الحصول على أفضل وظيفة. وهو أمر له أهمية خاصة في ظروف الإضاءة الضعيفة.

شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي - عند تشغيل وظيفة City Safety يتم استبدال المعلومات في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي في حالة إيقاف تشغيل الشاشة العليا.

قد يتغير على السطح معاشرة المعلومات في شاشة عرض المعلومات على الزجاج الأمامي في حال ارتدائه راقم تشغيل شاشة مختلطة على سبيل المثال أو إذا كان لا يجلس في وسط مقعد السائق أو في حال وجود آية أحさま على القطاع الزجاجي لوحدة الشاشة أو في ظروف إضاءة غير مناسبة. قد تتسبب بعض العيوب البصرية في حدوث صداع وشعور بالإرهاق أثناء استخدام الشاشة العليا.

الشخص

كابل الشخص - تنسخ Volvo ٨ بمطابقة كابل الشخص لمواصفات IEC 61851 وIEC 62196 التي تدعم مرافق درجة الحرارة.

جيجلة القيادة

حساب الرحلات - قد تحدث بعض الانحرافات عند حساب المسافة المقطوعة في حالة تغير أسلوب القيادة.

التحكم في المناخ بمقصورة الركاب

لا يمكن زيادة سرعة التدفئة أو التبريد من خلال تحديد درجة حرارة أعلى أو أقل من درجة الحرارة الفعلية المطلوبة.

تتوفر التبديلة المصممة فقط في حالة توصيل السيارة بمقياس كهربائي (يتطابق على السطح الكهربائي). محطة الشخص التي ليست دواماً نشطة، على سبيل المثال، التي تعمل بواسطة مؤقت، قد تتسبب في عطل التبديلة المصممة. إذا لم تكن السيارة متصلة بمقياس كهربائي، فلا يزال بالإمكان تبريد مقصورة الركاب لفترة وجيزة في المناخ الدافئ، عن طريق تشغيل التبديلة المصممة مباشرةً. يجب على أبواب ونوافذ السيارة إثناء التبديلة المصممة في مقصورة الركاب.

التوصيات

الإنترنت - تم نقل البيانات (جريدة البيانات) عند استخدام الإنترنت، وهذا قد يكلفك بعض المصاريق. قد يتطلب تنشيط تجوال البيانات

ونقطة توصيل Wi-Fi مزيداً من المصاريق. احصل بشغل الشبكة للاتصال عن تكلفة حركة البيانات. عند التزوير باستخدام الهاتف، انتبه جيداً لتكلفه مرور البيانات.

ملاحظات

ملاحظات

V O L V O



TP 25745 (Arabic), AT 1817, MY19, Copyright © 2000-2018 Volvo Car Corporation